



循道會君王十字堂

二零二六年十一月一日

Growth 成長

Inclusiveness 包容

Evangelism 宣教

Justice 公義

本周灵修文章分享

在伦敦传扬和平的福音

《The Herald》2026年9月号，第8-9页

英国伦敦：7月1日至10日

7月初，「London Loved By God」夏季外展事工在伦敦举行。一支来自远东的团队抵达英国，与伦敦宣教士 Sarah Chan 及 Ida Tam 一同向伦敦的犹太居民及游客传福音。

耶稣？我们喜欢祂！

伦敦团队成员 Connie 在派发《Shalom》福音单张时，看见一位犹太男子正在等巴士。她递给他一张单张。那人看着单张说：「Shalom.....你知道这个词是什么意思吗？」

Connie 告诉他，她知道 Shalom 的意思是「平安」，并补充说自己是一名基督徒，相信真正的平安来自耶稣。她没想到对方接下来竟然这样回答。

「耶稣？噢，是的，我认识耶稣。我们喜欢祂。」

Connie 以为自己听错了，因为一位正统派犹太人竟然会「喜欢」耶稣，实在令人意外。但那人接着解释自己的意思。

他说：「这只是我个人的看法，希望不会冒犯你。我认为拉比们对耶稣太严厉了。祂确实做了一些很不好的事，但他们把祂逼得太紧了。也许只用一只手推祂就够了，但他们却用两只手推祂，这样太过分了。所以，祂便去创立了基督教。」

Connie 问他这种观点从何而来，他回答说出自《塔木德 Talmud》。于是 Connie 对他说：

「现在我听了你关于耶稣的故事，也让我来告诉你我的故事吧。」那位男士愿意聆听，但就在这时，他要搭乘的巴士到了，他不得不离开。

虽然这次接触短暂，而且被迫中断，但请为这位男士祷告，求神使用他对耶稣的好感，以及他所收到的福音单张，一同成就美事，引领他得着救恩。

一次带来安慰与盼望的探访

Ida 和团队成员 Grace 探访了一对犹太夫妇 Max 和 Jenny。

Grace 在去年的伦敦犹太人福音夏令学校期间认识了 Jenny。夏令学校结束后，Ida 一直与 Jenny 保持联系，也因此认识了 Max。然而，由于 Jenny 身体欠佳，她们已有一段时间没有见面。

因此，**Ida** 和 **Grace** 再次前往探访。**Max** 应门后，很快便告诉她们，**Jenny** 已经离世。得知这个消息后，**Ida** 和 **Grace** 都感到十分难过。

在交谈中，**Max** 分享了自己对妻子的深深思念。由于行动不便，加上失去爱妻带来的沉重悲伤，过去几个月他一直受抑郁困扰。他告诉她们，自己从《以赛亚书 40 章》得到帮助，因为神在那里说：

「你们要安慰、安慰我的百姓……」

**Ida** 和 **Grace** 细心聆听 **Max** 的心声，并尽力在他的悲伤中安慰他。临别前，她们送给他一本名为《弥赛亚 **Messiah**》的小册子，内容收录了五位犹太信徒因耶稣而生命被改变的见证。

**Max** 欣然接受了这本小册子，她们也鼓励他细心阅读。

道别时，**Ida** 和 **Grace** 告诉 **Max**，她们会继续为他祷告。**Max** 由衷感谢她们前来探访，以及对他的关心。

随着 **Ida** 继续跟进 **Max** 的情况，请祷告求神藉着耶稣所带来的救恩，赐给他真正的平安与安慰。

原文为英文，中文翻译仅供参考，一切内容均以英文原文为准。

## 家事分享

1. 欢迎大家莅临参加圣餐主日崇拜，一同默想主耶稣赐给我们复活的盼望，祂是以马内利，也必再来迎接我们永远与祂同在。崇拜后，邀请新朋友通过来宾表，留下通讯资料，并把表格交给招待员，愿本教会可成为你属灵的家。也欢迎会众在崇拜后与教牧同工或执事交流及祷告。
2. 今天崇拜结束后，我们需要人手帮忙把 **Sisters Room** 姐妹室的桌椅搬到楼上会吏办公室，以预备冬季事工。
3. 【追思礼拜 / 葬礼】薛弟兄以及高姐妹令次媛安息主怀。丧家于葬礼前谢绝任何探访，谢谢大家的心意，并邀请弟兄姐妹参与追思礼拜。  
日期 / 时间：11 月 2 日（星期一）早上 10 时  
地点：Mortlake Crematorium, Kew Meadows Path, Townmead Road, Richmond TW9 4EN  
若想参与，请与关顾同工报名。如果想送上花圈，可与以下花店联系送到以上火化场。  
[https://www.shelleysflorist.co.uk/order\\_online/Funerals.aspx](https://www.shelleysflorist.co.uk/order_online/Funerals.aspx)
4. 随着本会主日活动（主日学、少年团契、国语崇拜、英文崇拜）时间的变动，往后的联合崇拜以及联区崇拜都将统一改为早上 10 时半进行。这是为了避免造成混乱，以及方便主日学与少年团契在一些特殊情况下没有参与联合崇拜时做出适当的安排。
5. 由 Epsom Methodist Church 勵德堂籌備的聖誕節大合唱（Christmas Cantata），將於 12 月 6 日（主日）聯合崇拜後，下午 1 時半假本堂禮堂舉行。今年節目加入了特別的舞台效果，內容豐富精彩，誠邀弟兄姊妹預留時間，踴躍出席，一同感受聖誕的喜樂與祝福！
6. 感恩今年的圣诞报佳音活动已获 National Rail 批准！活动将于 12 月 20 日（主日）下午 3 时在 King's Cross Station 举行。今年的主题是“Good News of Great Joy — Jesus Christ Is Born!”，活动将通过诗歌、读经及儿童圣诞马槽情景演出，向社区传扬耶稣基督降生的好消息。诚邀有感动参与的弟兄姊妹一同加入，通过音乐与见证分享圣诞的喜悦。如有意参与，请向行政干事报名。
7. 为配合教会现时的现场录影、社交媒体平台及 YouTube 事工，保障各位会众的个人资料及隐私，并遵循循道会提供的 GDPR 表格要求，请大家填写并交回相关表格。表格可于招待处索取。如有任何查询，请联系行政干事。感谢大家的理解与配合！
8. 同工消息：会吏 Melissa Wheeler 将于 11 月 3 日至 6 日前往 Queen's Theological College 进修。此外，Linberg 黄尊源牧师与会吏 Melissa Wheeler 将于 11 月 9 日至 11 日参加退修营。
9. 基督教华侨布道会（COCM）将于 1 月 11 至 13 日假 COCM 宣教中心举行福建人事工研讨会，报名费为每位 60 英镑（包括三天两夜食宿），名额有限，额满即止。邀请福建弟兄姊妹、对福建人有负担的弟兄姊妹及教会领袖积极报名参加，一起学习和彼此鼓励！查询及报名可扫描海报（于末页「聚会及活动」栏）上的二维码（QR code）。

Chinese Congregation Epsom  
Methodist Church Choir presents

CHRISTMAS CANTATA 2026  
聖誕清唱劇

困倦世人當歡欣  
A WEARY WORLD  
rejoices

英國循道會君王十字堂  
King's Cross Methodist Church

06/12/2026 (Sun 日) 1:30pm (粵語・English)  
58A Birkenhead St, London WC1H 8BW, UK  
聯絡人 Contact: Candice

Christmas  
CAROLS

Good News of Great Joy –  
Jesus Christ Is Born!

透過詩歌、讀經及兒童聖誕情景演出  
向社區傳揚耶穌基督降生的好消息

2026年12月20日(星期日)  
下午3:00

King's Cross Station

如有意參與  
請向 Candice 報名

COCM  
基督教華僑傳道會  
CHINESE OVERSEAS CHRISTIAN MISSION

第一环节:「福建人的牧養」  
面向: 牧者及教會領袖  
日期: 2027年1月11日  
10:30-17:30  
費用: 免費(包含主日晚膳)

第二环节:「成長之路」  
面向: 基督徒或配偶  
日期: 2027年1月11日 14:30 -  
1月13日 14:30  
費用: £60

牧者/領袖: 可任選第一或兩個環節參加。  
其他弟兄姊妹: 請參加第二環節。

第五屆福建人事工研討會

地點: COCM宣教中心, MK6 2ES, MILTON KEYNES, UK | 聯絡人: 張義成長老 WhatsApp: +353872955763

MOLDOVA  
MISSION TRIP 2027  
SERVE, LOVE, AND MAKE A DIFFERENCE

摩爾多瓦  
宣教之旅

日期:  
2027年4月15 - 21日

我們的事工

- 安老家居清潔
- 園藝工作
- 簡單家居維修
- 青少年事工
- 家庭探访
- 兒童事工
- 圣经故事分享
- 见证分享
- 带领游戏
- 话剧

條件及要求

- 牧者推荐
- 有效签证
- DBS检查

費用:  
3岁以下: 免費  
3-6岁: £100  
7-12岁: £150  
13岁或以上及成人: £300  
(未包括机票及签证)

截止日期  
12月31日

歡迎家庭參加!

歡迎認捐或奉獻團隊費用!

如有任何問題, 可向 Terry Leung 查詢。

Google Form